

Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.

- uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 460/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji<sup>(1)</sup>, a w szczególności jego art. 17,
  - uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002 z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002<sup>(2)</sup>, a w szczególności jego art. 94,
  - uwzględniając art. 71 i załącznik V Regulaminu,
  - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej (A6-0102/2007),
1. udziela dyrektorowi Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji absolutorium z wykonania budżetu agencji na roku budżetowy 2005;
  2. przedstawia swoje uwagi w poniższej rezolucji;
  3. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji wraz z rezolucją, która stanowi jej część integralną, dyrektorowi Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji, Radzie, Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu oraz do zarządzenia jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria L).

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 77 z 13.3.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 72.

---

## 2.

### **Decyzja Parlamentu Europejskiego z dnia 24 kwietnia 2007 r. w sprawie zamknięcia księgi dochodów i wydatków w związku z wykonaniem budżetu Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji za rok budżetowy 2005 (C6-0401/2006 — 2006/2168(DEC))**

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając końcowe roczne sprawozdania finansowe Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji na rok budżetowy 2005<sup>(1)</sup>,
- uwzględniając sprawozdanie Trybunału Obrachunkowego dotyczące końcowego rocznego sprawozdania finansowego Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji za rok budżetowy 2005, wraz z odpowiedziami Agencji<sup>(2)</sup>,
- uwzględniając zalecenie Rady z dnia 27 lutego 2007 r. (5711/2007 — C6-0080/2007),
- uwzględniając Traktat WE, a w szczególności jego art. 276,
- uwzględniając rozporządzenie (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich<sup>(3)</sup>, a w szczególności jego art. 185,
- uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 460/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji<sup>(4)</sup>, a w szczególności jego art. 17,

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 266 z 31.10.2006, str. 16.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 312 z 19.12.2006, str. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 77 z 13.3.2004, str. 1.

Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.

- uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002 z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002<sup>(1)</sup>, a w szczególności jego art. 94,
- uwzględniając art. 71 i załącznik V Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej (A6-0102/2007),

1. odnotowuje następujące dane figurujące końcowym rocznym sprawozdaniu finansowym Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji za lata budżetowe 2004 i 2005:

(w tysiącach EUR)<sup>(2)</sup>

<b>Rachunek dochodów i wydatków za rok budżetowy 2005</b>	
	<b>2005</b>
<b>Dochody</b>	
Dotacje Komisji	4 400
Dochody przeznaczone na określony cel	
Dochody różne	
<b>Dochody ogółem (a)</b>	4 400
<b>Wydatki budżetowe na rok finansowy</b>	
Personel — Tytuł I budżetu	
— Płatności	-1 490
— Środki przeniesione	-257
Administracja – Tytuł II budżetu	
— Płatności	-453
— Środki przeniesione	-1 065
Działania operacyjne – Tytuł III budżetu (z wyjątkiem dochodów na określony cel)	
— Płatności dokonane ze środków na płatności na rok budżetowy	-196
— Płatności z tytułu zobowiązań pozostających do spłaty na dzień 31.12.2003 r.	
— Środki przeniesione	-790
Środki przeznaczone na określony cel (PHARE i państwa trzecie)	
— Płatności	
— Środki przeniesione	
<b>Wydatki ogółem (b)</b>	-4 251
<b>Wynik w danym roku budżetowym (a-b)</b>	149
Saldo przeniesione z poprzedniego roku budżetowego	
N-1 anulowane środki przeniesione (bez zróżnicowania na Tytuł I i II)	
Neutralizacja przeniesienia środków za rok N-1 dla Tytułu III związana ze zmianą na	
Kwoty do ponownego wykorzystania z poprzedniego roku budżetowego, niewykorzystane	
Zwroty do Komisji	
Różnice kursowe	
<b>Umorzenia w roku budżetowym</b>	149

Źródło: Dane Agencji; powyższa tabela przedstawia skróconą wersję danych dostarczonych przez Agencję w jej własnym sprawozdaniu finansowym.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 72.

<sup>(2)</sup> Dane wyłącznie z roku 2005, gdyż dotyczą nowo utworzonej agencji.

Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.

2. zatwierdza zamknięcie ksiąg rachunkowych Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informatyki za rok budżetowy 2005,
3. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji dyrektorowi Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informatyki, Radzie, Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu oraz do zarządzenia jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria L).

3.

**Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 24 kwietnia 2007 r. zawierająca uwagi, które stanowią integralną część decyzji w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informatyki za rok budżetowy 2005 (C6-0401/2006 — 2006/2168(DEC))**

Parlament Europejski,

- uwzględniając końcowe roczne sprawozdanie finansowe Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informatyki na rok budżetowy 2005 <sup>(1)</sup>,
  - uwzględniając sprawozdanie Trybunału Obrachunkowego dotyczące końcowego rocznego sprawozdania finansowego Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informatyki za rok budżetowy 2005, wraz z odpowiedziami Agencji <sup>(2)</sup>,
  - uwzględniając zalecenie Rady z dnia 27 lutego 2007 r. (5711/2007 — C6-0080/2007),
  - uwzględniając Traktat WE, a w szczególności jego art. 276,
  - uwzględniając rozporządzenie (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich <sup>(3)</sup>, a w szczególności jego art. 185,
  - uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 460/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informatyki <sup>(4)</sup>, a w szczególności jego art. 17,
  - uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002 z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 <sup>(5)</sup>, a w szczególności jego art. 94,
  - uwzględniając art. 71 i załącznik V Regulaminu,
  - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej (A6-0102/2007),
- A. mając na uwadze, że Trybunał Obrachunkowy oświadczył, iż uzyskał uzasadnioną pewność, że sprawozdanie finansowe za rok budżetowy zakończony w dniu 31 grudnia 2005 r. jest wiarygodne oraz że ogół transakcji, których dotyczy sprawozdanie, został przeprowadzony legalnie i prawidłowo;

**Uwagi ogólne dotyczące większości agencji UE, do których odnosi się wymóg uzyskania absolutorium**

1. uważa, że stale rosnąca liczba agencji wspólnotowych oraz działania niektórych z nich nie wydają się mieścić w ramach ogólnych założeń i że zadania wykonywane przez niektóre agencje nie zawsze odpowiadają rzeczywistym potrzebom Unii i oczekiwaniom jej obywateli, oraz stwierdza, że generalnie agencje nie zawsze cieszą się dobrym wizerunkiem i opinią;

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 266 z 31.10.2006, str. 16.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 312 z 19.12.2006, str. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 77 z 13.3.2004, str. 1.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 72.